



CURRICULUM VITAE

Informații personale

Nume / Prenume **GREERE, Anca Luminița**
Adresă Str. Horea nr. 31, Cluj- Napoca, 400038 (la Facultate)
Telefon/Fax 0264-432540 (la Facultate)
E-mail anca.greere@softwaredesign.ro

EXPERIENȚĂ PROFESIONALĂ Cadru universitar

Funcția sau postul ocupat **2017-prezent PROFESOR UNIVERSITAR**
2004-2017 Conferențiar universitar; 2002-2004 Lector universitar; 2000-2002 Lector cu delegație;
1998-2000 Asistent; 1996-98 Preparator

2007-prezent DIRECTOR MASTERAT EUROPEAN DE TRADUCTOLOGIE-TERMINOLOGIE
program internațional cu predare în limbă străină, singurul program din România selectat în Rețeaua European Master's in Translation coordonată de Comisia Europeană, Direcția Generală Traduceri
<http://www.lett.ubbcluj.ro/mastertt/index.html>
http://ec.europa.eu/dgs/translation/programmes/emt/network/index_en.htm

Instituția **Departamentul de Limbi Moderne Aplicate, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, Romania**

Perioada Martie 2012
Funcția sau postul ocupat **PROFESOR INVITAT – mobilitate CEEPUS**
Instituția **Wien Universitaet, Zentrum fuer Translationswissenschaft, Vienna, Austria**

Perioada Februarie 2009, Ianuarie 2010
Funcția sau postul ocupat **PROFESOR INVITAT – mobilitate Erasmus**
Instituția **Universitatea Alcalá, Madrid, Spania**

Perioada 2006-2007
Funcția sau postul ocupat **PROFESOR INVITAT**
Instituția **Agenția Regională pentru Protecția Mediului Cluj prin Centrul Regional de Formare Continuă în Administrația Publică Locală**

EXPERIENȚĂ PROFESIONALĂ Traducător profesionist Expert formator/expert evaluator

Perioada din 1997, reautorizat în 2000
Funcția sau postul ocupat **TRADUCĂTOR AUTORIZAT**
Proiecte profesionale (selecție) **MEMBRU ÎN ECHIPA DE TRADUCERE A ACQUIS-ULUI COMUNITAR**, consorțiu Poliglot-Diamondo [2005-2007]
REVIZOR ÎN PROIECT INTERNAȚIONAL PROJECT HAPPY CHILD, MAREA BRITANIE
<http://www.happychild.org.uk/freeway/xxxlanguage/translators01.htm>
TRADUCĂTOR -REVIZOR PENTRU OXFORD OUTCOMES, MAREA BRITANIE în proiectul de cercetare 'Parkinson's Disease-Quality of Life'
REVIZOR PENTRU UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI, proiecte: Bologna Diploma Supplement , conferința European Universities Association + diverse materiale de promovare universitară

Reprezentări în mediul profesional	<p>MEMBRU REPREZENTANT UBB ÎN COMITETUL TEHNIC ASRO pentru traducerea standardului SR EN 15038:2006 (Servicii de Traducere), Asociația de Standardizare din România [2007-2008]</p> <p>MEMBRU ÎN COMITETELE DE SPECIALITATE A ASOCIAȚIEI TRADUCĂTORILOR DIN ROMÂNIA – Comitetul ATR pentru standardizare, Comitetul ATR pentru traducere și interpretare autorizată, Comitetul ATR pentru formarea continuă a traducătorilor și interpreților [2012]</p> <p>REPREZENTARE ATR LA CONGRESUL FIT- INTERNATIONAL FEDERATION OF TRANSLATORS, discurs de candidatură pentru afilierea ATR la FIT-IFT, Shanghai, China [2008]</p>
Rol de expert formator în formarea continuă a traducătorilor	<p>EXPERT FORMATOR pentru seminarul "THEORIES OF TRANSLATION AND REVISION PRACTICES – THEIR RELEVANCE FOR THE TRANSLATION PROFESSION", Departamentul de Limbă Română, Direcția Generală Traduceri, Comisia Europeană, Bruxelles și Luxembourg</p> <p>EXPERT FORMATOR pentru seminarul „FORMAREA FORMATORILOR DE TRADUCATORI SI INTERPRETI” 27-28 februarie-1 martie 2009, organizator Asociația Traducătorilor din România</p> <p>EXPERT FORMATOR pentru seminarul "TRADUCEREA JURIDICA" (ENGLEZA, FRANCEZA), 7-8 noiembrie 2008, organizator Asociația Traducătorilor din România</p>
Rol de expert evaluator în determinarea competențelor traductologice	<p>EXPERT EVALUATOR, NUMIRE ÎN COMISIA DE EXAMINARE A CANDIDAȚILOR PENTRU AUTORIZAREA TRADUCĂTORILOR ȘI INTERPREȚILOR DE PE LÂNGĂ INSTANȚELE JUDECĂTOREȘTI, limba română, Ministerul Afacerilor Interne, Islanda [din feb. 2014]</p> <p>EXAMINATOR aprobat, rol EXAMINATION SETTER AND MARKER, limba română, Chartered Institute of Linguists Examiners Database [din mar. 2006]</p> <p>EXPERT EVALUATOR, recrutarea traducătorilor de limbă română, EPSO European Personnel Selection Office, Comisia Europeană [2007]</p>
EXPERIENȚĂ PROFESIONALĂ Expert în Asigurarea Calității	
Perioada	2012-prezent
Funcția sau postul ocupat	MANAGER ASIGURAREA CALITĂȚII
Instituția	Quality Assurance Agency for Higher Education, UK
Perioada	2017
Funcția sau postul ocupat	EXPERT EVALUATOR – evaluare instituțională
Instituția	NCAAA, Arabia Saudită
Perioada	2016
Funcția sau postul ocupat	MEMBRU COMITETUL TEHNIC CONSULTATIV pentru Tertiary Education Framework in Jamaica
Instituția	University Council of Jamaica
Perioada	2010 și 2014
Funcția sau postul ocupat	MEMBER EXPERT EVALUATOR, ASSESSMENT PANEL FOR MEMBERSHIP TO EUROPEAN MASTER'S IN TRANSLATION NETWORK
Instituția	ec.europa.eu/emt DGT – Directorate General for Translation, Comisia Europeană
Perioada	2013
Funcția sau postul ocupat	EXPERT EVALUATOR – evaluare instituțională
Instituția	SKVC Lithuanian Center for Quality Assessment in Higher Education, Lituania
Perioada	2009-2012 2007-2009
Funcția sau postul ocupat	MEMBRU PERMANENT ÎN COMISIA DE ȘTIINȚE UMANISTE ȘI TEOLOGIE EXPERT EVALUATOR COMISIA DE ȘTIINȚE UMANISTE ȘI TEOLOGIE, membru în comisii de autorizare/acreditare/reevalare programe de studiu de nivel licență și master
Instituția	http://www.aracis.ro/index.php?id=34&L=2 Agenția Română de Asigurare a Calității în Învățământul Superior
Perioada	2009
Funcția sau postul ocupat	EXPERT EVALUATOR EXTERN ÎN PROIECTUL EUROPEAN SOCRATES COMENIUS 2.1 proiect: 'CLIL across Contexts: A scaffolding framework for CLIL teacher education'
Instituția	http://clil.uni.lu/ University of Luxembourg
Pagina 2/7 - Curriculum vitae al GREERE Anca noiembrie 2017	Pentru mai multe informații despre Europass accesați pagina: http://europass.cedefop.europa.eu © Comunitățile Europene, 2003 20060628

Perioada	2008 - 2012
Funcția sau postul ocupat	MEMBRU ÎN COMISIA DE EVALUARE SI ASIGURARE A CALITATII A FACULTĂȚII MEMBRU ÎN Comisia de Acreditare la Facultatea de Litere, UBB MEMBRU ÎN Comisia de Politici lingvistice la Facultatea de Litere, UBB www.lett.ubbcluj.ro
Instituția	Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai
EXPERIENȚĂ PROFESIONALĂ Proiecte internaționale	
Perioada	2014-2016
Denumire Proiect	OTCT- Optimising Translator Training through Collaborative Technical Translation , Erasmus+ strategic project
Funcția sau postul ocupat	membru, responsabil realizare Handbook
Instituția coordonatoare	Universitatea Rennes 2, Franța
Perioada	2013-2016/17
Denumire Proiect	TNE-QA - Promoting Quality and Recognition of Transnational Education in Armenia and Georgia , TEMPUS project
Funcția sau postul ocupat	director QAA, coordonator instituțional/membru, WP1 co-leader
Instituția coordonatoare	French University in Armenia, Armenia
Perioada	2012-2015
Denumire Proiect	AGORA – Transnational Placement Scheme for Translation Students; European Traineeships for Translator Education, Life Long Learning-Erasmus Comisia Europeană
Funcția sau postul ocupat	membru
Instituția coordonatoare	University of Bologna, Italia
Perioada	2012-2014
Denumire Proiect	TradSpe - La traduction spécialisée : domaine de recherche pour la constructio d'un modèle didactique opératoire en contexte pluriculturel
Funcția sau postul ocupat	membru
Instituția coordonatoare	Universitatea Pitești, România
Perioada	2011-2013
Denumire Proiect	SPEAQ - Sharing Practice in Enhancing and Assuring Quality , Erasmus Multilateral project, follow-up on LANQUA www.speaq.eu
Funcția sau postul ocupat	director UBB, member, WP "Publication" co-leader
Instituția coordonatoare	University of Southampton, UK
Perioada	2010 - 2013
Denumire Proiect	OPTIMALE – Optimising Professional Translator Training in a Multilingual Europe , Life Long Learning-Erasmus Comisia Europeană
Funcția sau postul ocupat	director UBB, membru în comitetul director <i>OPTIMALE</i> , coordonator Workpackage 'Quality Assurance'
Instituția coordonatoare	Universitatea Rennes 2, Franța
Perioada	2009
Denumire Proiect	COMENIUS 2.1: 'CLIL across Contexts: A scaffolding framework for CLIL teacher education'
Funcția sau postul ocupat	expert evaluator în Asigurarea calității programelor internaționalizate -implementarea reformei Bologna
Instituția coordonatoare	University of Luxembourg, Luxemburg
Perioada	2007-2010
Denumire Proiect	LANQUA- LANGUAGE NETWORK FOR QUALITY ASSURANCE , Life Long Learning-Erasmus Comisia Europeană, http://www.lanqua.eu/theme3.html
Funcția sau postul ocupat	director UBB, membru Comitetul director <i>LANQUA</i> , coordonator research group 'Content Language Integrated Learning'
Instituția coordonatoare	Subject Center for Language Linguistics and Area Studies, Southampton University, UK

EXPERIENȚĂ PROFESIONALĂ
Colaborări cu Comisia Europeană

Perioada	2010-2016
Descriere colaborare	MEMBRU, NETWORK FOR THE QUALITY OF ROMANIAN LANGUAGE IN EU INSTITUTIONS
Departamentul CE	Departamentul de Limbă Română, Direcția Generală Traduceri, Comisia Europeană
Perioada	2012
Descriere colaborare	FORMATOR INVITAT pentru a susține seminarul 'Modernising curricula for the EMT' în cadrul EU Multilingualism and Translation – from policy to practice, P2P study visit, împreună cu Prof. Nike Pokorn, EMT Board Member
Departamentul CE	DGT Direcția Generală Traduceri, Comisia Europeană
Perioada	2010
Descriere colaborare	FORMATOR INVITAT pentru a susține seminarul "Theories of translation and revision practices – their relevance for the translation profession" la Brussels și Luxembourg pentru traducătorii-revizorii DLRO.
Departamentul CE	Departamentul de Limbă Română, Direcția Generală Traduceri, Comisia Europeană
Perioada	2009
Descriere colaborare	SPEAKER INVITAT Thematic Cluster Meeting Erasmus contribution to the Bologna priority action lines', prezentare susținută 'Quality Assurance tools and approaches in Erasmus centralized projects'
Departamentul CE	DGEAC – Direcția Generală Educație și Cultură, Comisia Europeană
Perioada	2009 - prezent
Descriere colaborare	MEMBRU REPREZENTANT UBB ÎN REȚEAUA EUROPEAN MASTER'S IN TRANSLATION prin programul Masterat European de Traductologie-Terminologie, Departamentul de Limbi Moderne Aplicate, UBB
Departamentul CE	Direcția Generală Traduceri, Comisia Europeană
Perioada	2009
Descriere colaborare	CONSULTANT DE SPECIALITATE 'CLEAR WRITING PROJECT' ,
Departamentul CE	Departamentul de Limbă Română, Direcția Generală Traduceri, Comisia Europeană
Perioada	2009
Descriere colaborare	EXPERT RESPONDENT pentru proiectul ' RESEARCH IN TRANSLATION AND MULTILINGUALISM '
	Direcția Generală Traduceri, Comisia Europeană
Perioada	2007- 2012
Descriere colaborare	MEMBRU, UNIVERSITIES' CONTACT GROUP , Working Group on Training mandatată de IAMLADP (The International Annual Meeting on Language Arrangements, Documentation and Publications) http://www.iamladp.org/PDFs/Standing_Committee/UCGmembers2006-07.pdf
Departamentul CE	SCIC-Direcția Generală Interpretare, Comisia Europeană
Perioada	2007
Descriere colaborare	EXPERT LINGVIST EVALUATOR PENTRU CONCURSUL DE RECRUTARE A TRADUCĂTORILOR ROMÂNI
Departamentul CE	EPSO European Personnel Selection Office, Comisia Europeană

EXPERIENȚĂ PROFESIONALĂ
Proiecte naționale

Perioada	2010-2013 (durata proiectului)
Denumire Proiect	ASIGURAREA CALITĂȚII ÎN ÎNVĂȚĂMÂNTUL MASTERAL INTERNAȚIONALIZAT: Dezvoltarea cadrului național în vederea compatibilizării cu Spațiul European al Învățământului Superior Contract POSDRU/86/1.2/S/59367, http://asigma.lett.ubbcluj.ro
Funcția sau postul ocupat	DIRECTOR PROIECT (2010-2011)
Instituția coordonatoare	Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere

Perioada	2010-2013 (durata proiectului)
Denumire Proiect	FORMAREA CONTINUĂ A PERSONALULUI DIDACTIC DIN UNITĂȚILE DE ÎNVĂȚĂMÂNT PENTRU DEFICIENȚI DE AUZ: Dezvoltarea competențelor pedagogice prin utilizarea Limbajului Mimico-Gestual Românesc și a instrumentelor TIC
Funcția sau postul ocupat	Contract POSDRU/87/1.3/S/63471, http://img.lett.ubbcluj.ro
Instituția coordonatoare	DIRECTOR PROIECT (2010-2011) Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere
EDUCAȚIE ȘI FORMARE	
Perioada	2017
Calificarea / diploma vizată	ABILITARE, Domeniul - Filologie/Traductologie Titlu tezei de abilitare: 'Translation Studies. The academic discipline and its underpinnings' (în trad. Traductologie. Disciplina academică și elemente conexe), redactată și susținută în limba engleză
Numele și tipul instituției de învățământ	Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere http://doctorat.ubbcluj.ro/ro/anca-luminita-greere-translation-studies-the-academic-discipline-and-its-professional-underpinnings/
Perioada	1997-2002
Calificarea / diploma obținută	DIPLOMĂ DE DOCTOR, Magna cum Laude , Doctor în Științe filologice, domeniul Traductologie , Titlul tezei de doctorat: 'Functionalism in Translation Theory: Reinterpreting the Model within the Business Environment' (în trad. Functionalism în Teoria Traducerii: Reinterpretarea modelului pentru contextul de afaceri), redactată și susținută în limba engleză
Numele și tipul instituției de învățământ	Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere
Perioada	2000
Numele și tipul instituției de învățământ	TEMPUS Research/Teacher mobility , domenii de specializare: Traductologie, Limbaje Specializate, Limbaj juridico-administrativ, Limbaj de afaceri Universitatea Aston, Marea Britanie
Perioada	1999
Numele și tipul instituției de învățământ	SOCRATES Ph.D. Research Mobility , domenii de specializare: Comunicare interculturală, Traduceri specializate, Traduceri juridico-economice University of Southern Denmark, Danemarca
Perioada	1998
Numele și tipul instituției de învățământ	TEMPUS Research Mobility , domenii de specializare: Comunicare interculturală, Traduceri specializate Universitatea din Limerick, Irlanda
Perioada	1996-1997
Calificarea / diploma obținută	DIPLOMĂ DE STUDII APROFUNDATE, Master în Studii Culturale Britanice , media generală 10(zece)
Numele și tipul instituției de învățământ	Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere
Perioada	1992-1996
Calificarea / diploma obținută	DIPLOMĂ DE LICENȚĂ , media generală 9,85 specializarea Limbă și Literatură Engleză – Limbă și Literatură Germană DIPLOMĂ DE SEMINAR PEDAGOGIC , media 10
Numele și tipul instituției de învățământ	Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere
Perioada	1985-1996
Calificarea / diploma obținută	DIPLOMĂ DE BACALAUREAT Probe susținute – Matematică, Limba Română, Limba Engleză, Limba Germană
Numele și tipul instituției de învățământ	Liceu de Matematică-Fizică „Emil Racoviță”, Cluj-Napoca Secția Matematică-Fizică

Aptitudini și competențe personale

Limba(i) maternă(e)

Limba(i) străină(e) cunoscută(e)

Autoevaluare

Nivel european (*)

Limba engleză

Limba germană

Competențe și aptitudini organizatorice

Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului

Limba română

Înțelegere				Vorbire				Scriere	
Ascultare		Citire		Conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă	
C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat
B2	Utilizator independent	C1	Utilizator experimentat	B2	Utilizator independent	B2	Utilizator independent	B2	Utilizator independent

(*) Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine

Director proiecte naționale strategice POSDRU/87/1.3/S/63471 și POSDRU/86/1.2/S/59367
Director/Coordonator instituțional pentru proiecte cu co-finanțare europeană LANQUA, OPTIMALE, SPEAQ, TNE-QA

Membu comitete de coordonare Rețele Europene LANQUA, OPTIMALE, SPEAQ

Director Masterat European de Traductologie-Terminologie

Organizare evenimente internaționale (selecție)

- mai 2017, "Towards an anthropology of translation? Divergence and convergence in cultures and heritages". Université d'Avignon, Franța, membru în comitetul științific
- mai 2017, HENTI Higher Education – New Technologies and Innovation, Akaki Tsereteli State University, Georgia, membru în comitetul științific
- iunie 2015, "Internal quality assurance tools for Transnational education", Batumi State University, Georgia, co-organizator
- martie 2015, "New Job Opportunities in Translation and Interpreting- Challenges for University Programmes and LSPs ", University of Porto, Portugalia, membru în comitetul științific
- iunie 2014, TNE_QA WP1 workshop "Cross-border Higher Education and Quality Assurance", QAA Gloucester, UK, organizator
- aprilie 2014, TNE_QA WP1 workshop "Capacity building for Quality Assurance", Université Jean Moulin Lyon, Franța
- 2013- 2014, International Quality Assurance Programme, QAA, UK, organizator/co-lead
- mai 2014, workshop "Towards a Quality Assurance Framework for Open/Online Education: from practice through expectations to indicators of quality", LINQ/EIF conference, Creta, Grecia, organizator
- februarie 2013, Educational Oversight Feedback Conference, London, UK, organizator
- aprilie 2012, OPTIMALE Network WP5.4 Workshop "Training for Professional Practice: Quality Assurance", Cluj-Napoca, Romania, organizator principal
- sept 2011, Organizare conferință internațională "Internationalizing Higher Education: Strategies, Methods and Practices for Quality Assurance", Brașov, România, organizator
- iunie 2011, congres ANLEA-AILEA, organizare sesiune demonstrativă masteranzi "Behind the Scenes of Translation"
- martie 2011, TRALOGY conference, Paris, Franța, membru în comitetul științific
- martie 2011, conferință ASIGMA „Învățământul Masteral internaționalizat”, Cluj-Napoca, Ro
- feb 2011, International workshop "Teaching and Learning Sign Language-Principles, Methods and Materials, Cluj-Napoca, România, organizator principal
- dec 2010, conferința LMG „Învățământul Românesc pentru Deficienți de Auz”, Cluj-Napoca, România, organizator principal
- iulie 2010, organizare și coordonare Masa Rotundă + Seminar la conferința ESSE-10 European Society for the Study of English, Torino, Italia
- iulie 2009, organizare și coordonare Panel la conferința 3rd IATIS Conference *Mediation and Conflict*, International Association of Translation&IS, Melbourne, Australia
- mai 2009, Organizare și coordonare Workshop internațional SP3LANQUA, Cluj, Romania
- august 2008, Organizare și coordonare Seminar la conferința ESSE-9 European Society for the Study of English, Aarhus, Danemarca

Microsoft Office, Word, PPT, Visio, Excel, Sharepoint, Blackboard

Participare la evenimente internaționale în calitate de prezentator (selecție)

- 2017, Ministerial PLA event, BFUG, 'Social Mobility Initiatives in UK Higher Education', Linz, Austria
- 2016, European Quality Assurance Forum, Ljubljana, Slovenia 'Teaching Excellence Framework'
- 2016, coloviu LMA 25: L'IDENTITÉ ET LA PÉRENNITÉ D'UN PARADIGME, Cluj-Napoca, România
- 2015, TNE_QA workshop, "Internal Quality Assurance Tools for Transnational Education", Batumi State University, Batumi, Georgia
- 2015 "Collaborative Learning through Student-Led Paedagogy at METT" la European Master's in Translation Network, DGT, EC, Brussels
- 2014, 3rd IATIS regional workshop, Novi Sad, Serbia, keynote speaker
- 2014, TNE_QA WP1 workshop "Cross-border Higher Education and Quality Assurance", Glos, UK
- 2014, TNE_QA WP1 workshop "Capacity building for Quality Assurance", Université JM Lyon, FR
- 2014, LINQ/EIF conference "Changing the trajectory. Quality for opening up education", Creta, Grecia
- 2013, OPTIMALE final conference, Rennes, Franța 'Quality Assurance in Translator Training'
- 2013, OPTIMALE Training for translator trainers, Plodviv, Bulgaria
- 2013, LINQ/EIF 2013 Conference "Innovations and Quality: The Future of Digital Resources", organised by University of Duisburg-Essen, held in Rome
- 2013, European Quality Assurance Forum, Gotheborg, Suedia
- 2012, Masă rotundă 'EU Multilingualism and Translation – from policy to practice', DGT Comisia Europeană, comunicare: 'Modernising curricula for the EMT'
- 2012, OPTIMALE workshop, Birmingham, UK
- 2012, European Society for the Study of English ESSE-11 conference, Istanbul, Turkey
- 2012, Zentrum fuer TranslationsWissenschaft conference, Vienna, Austria
- 2011, FIT Europe International Seminar "Working together to mutual benefit"
- 2011, conferință internațională ASIGMA "Internationalizing Higher Education: Strategies, Methods and Practices for Quality Assurance", Brasov, România
- 2011, conferință de lansare ASIGMA „Învățământul Masteral internaționalizat”, Cluj-Napoca, RO
- 2011, International workshop "Teaching and Learning Sign Language-Principles, Methods and Materials", Cluj-Napoca, Romania
- 2010, conferința de lansare LMG „Învățământul Românesc pentru Deficienți de Auz”, Cluj, RO
- 2010, European Society for the Study of English ESSE-10 conference, Torino, Italia
- 2010, conferința de lansare a rețelei de experți al CE pentru limba română folosită în instituțiile UE, Bucuresti, România 'Formarea traducătorilor profesioniști pentru piața UE – provocările și beneficiile unei afilieri EMT'
- 2009, Launch Conference of European Master's in Translation Network, la Directia Generala Traduceri, Comisia Europeana, Bruxelles
- 2009, Conferința Agenției Române de Asigurarea Calității în Învățământul Superior, București, 'Quality Assurance in Internationalised Higher Education Programmes: the challenge of teaching and learning in a foreign language'
- 2009, 10th National RATE Conference - IATEFL Romania 2009, Cluj-Napoca, România
- 2009, 3rd IATIS Conference *Mediation and Conflict*, International Association of Translation and Intercultural Communication, Melbourne, Australia
- 2009, SOCRATES COMENIUS 2.1 project conference: 'CLIL across Contexts: A scaffolding framework for CLIL teacher education', Luxembourg
- 2009, Thematic Cluster Meeting, Directorate General for Education and Culture, European Commission "Erasmus contribution to the Bologna priority action lines", Bruxelles, Belgia
- 2008, CEL/ELC Forum and MOLAN project workshop, at European Language Council, Bruxelles
- 2008, ESSE-9 European Society for the Study of English, Aarhus, Danemarca
- 2008, 18th FIT Congress, International Federation of Translators, Shanghai, China
- 2008, FITISPOS conference, Alcala, Spain
- 2007, ESIT 50th Anniversary conference *Profession: Translator*, École Supérieure d'Interpretes et de Traducteurs, Paris III University-Sorbonne Nouvelle, Paris, Franța
- 2007, ELTE-KJF Conference, *Sign and Denotation*, ELTE University of Arts and Sciences, Budapest and Kodolanyi Janos University College, Szekesfehervar, Budapesta, Ungaria
- 2007, ASRO National Conference, *World Standards Day*, Romanian Standards Association, București, România
- 2007, 6th AELFE Conference *Teaching and Learning LSP: Blurring Boundaries*, Lisabona, Portugalia
- 2007, a3a Conferință ATR Asociația Traducătorilor din România, Sibiu, România
- 2006, 4th Seminar for European Sign Language Interpreter Trainers, Stockholm, Suedia
- 2006, 1st International Conference *Specialized Translations* Colegio de Traductores Publicos de la Ciudad de Buenos Aires, Argentina
- 2006, 2nd IATIS Conference *Intervention in Translation, Interpreting and Intercultural Encounters*, University of the Western Cape, South Africa
- 2006, Thematic Network Project III in the Area of Languages Workshop *Lifelong Learning and Teacher Education*, Southampton, Anglia